secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



# **ENERGY ULTRA 13,2 KG I/GR/D/GB**

WM 1108169 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 21.02.2011 Data di stampa 08.08.2012

## 1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società/ impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale : ENERGY ULTRA 13.2 KG I/GR/D/GB

numero di identificazione : 61221

1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Utilizzazione della sostan- : detersivi per lavastoviglie

za/della miscela Unicamente ad uso di utilizzatori professionali.

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Società : WERNER & MERTZ PROFESSIONAL SRL

Via Cesare Battisti 181 20061 Carugate (MI)

Telefono : +39029273151 Telefax : +390292103822

Indirizzo e-mail Persona

ona : Produktsicherheit@werner-mertz.com

responsabile/redattore

Persona da contattare : Sviluppo prodotti / sicurezza prodotti

1.4 Numero telefonico di emergenza

+39-02-66 10 10 29

## 2. Identificazione dei pericoli

#### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione (67/548/CEE, 1999/45/CE)

Corrosivo R35: Provoca gravi ustioni.

#### 2.2 Elementi dell'etichetta

# Etichettatura secondo la Direttiva CE (1999/45/CE)

Pittogrammi di pericolo



Corrosivo

Frasi "R" : R35 Provoca gravi ustioni.

Frasi "S" : S 1/2 Conservare sotto chiave e fuori della porta-

ta dei bambini.

S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare

immediatamente e abbondantemente con

acqua e consultare un medico.

S28 In caso di contatto con la pelle lavarsi im-

mediatamente ed abbondantemente con

acqua.

Non disfarsi del prodotto e del recipiente

se non con le dovute precauzioni.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



# **ENERGY ULTRA 13,2 KG I/GR/D/GB**

WM 1108169 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 21.02.2011 Data di stampa 08.08.2012

S36/37/39 Usare indumenti protettivi e guanti adatti e

proteggersi gli occhi/la faccia.

S45 In caso di incidente o di malessere consul-

tare immediatamente il medico (se possibi-

le, mostrargli l'etichetta).

Componenti pericolosi da segnalare in etichetta:

1310-73-2 idrossido di sodio 1310-58-3 idrossido di potassio

## 2.3 Altri pericoli

Nessuna informazione disponibile.

# 3. Composizione/ informazione sugli ingredienti

#### 3.2 Miscele

Natura chimica : Soluzione acquosa

## Componenti pericolosi

Nome Chimico	N. CAS N. CE Numero di registrazione	Classificazione (67/548/CEE)	Classificazione (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)	Concentrazio- ne [%]
etilendiamminatetraa- cetato di tetrasodio	64-02-8 200-573-9 01- 2119486762- 27	Xn; R22 Xi; R41	Eye Dam. 1; H318 Acute Tox. 4; H332 Acute Tox. 4; H302	>= 15 - < 20
idrossido di sodio	1310-73-2 215-185-5	C; R35	Skin Corr. 1A; H314	>= 10 - < 15
idrossido di potassio	1310-58-3 215-181-3	C; R35 Xn; R22	Acute Tox. 4; H302 Skin Corr. 1A; H314	>= 2 - < 5
acido nitrilotrimetilentri- fosfonico	6419-19-8 229-146-5	Xi; R36/38		>= 2 - < 5

Per il testo completo delle frasi R menzionate in questa sezione, riferirsi alla sezione 16.

Per quanto riguarda il testo completo delle dichiarazioni-H menzionate in questo paragrafo, consultare il paragrafo 16.

## 4. Misure di primo soccorso

### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazione generale : Allontanare dall'area di pericolo. Consultare un medico. Mo-

strare questa scheda di sicurezza al medico curante.

Se inalato : Portare all'aria aperta. In caso di esposizione prolungata, con-

2/9

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



# **ENERGY ULTRA 13,2 KG I/GR/D/GB**

WM 1108169 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 21.02.2011 Data di stampa 08.08.2012

sultare un medico.

In caso di contatto con la

pelle

: Togliere immediatamente gli indumenti e le scarpe contaminate. Lavare con sapone e molta acqua. Trattamento medico immediato si rende necessario in quanto gli effetti corrosivi sulla pelle mostrano una lenta e cattiva guarigione della piaga.

In caso di contatto con gli

occhi

: Piccole quantità spruzzate negli occhi possono provocare danni irreversibili ai tessuti e cecità. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. Continuare a sciacquare gli occhi durante il trasporto all'ospedale. Rimuovere le lenti a contatto. Proteggere l'occhio illeso. Sciacquare tenendo l'occhio ben

spalancato.

Se ingerito : Sciacquare la bocca con acqua e berne abbondantemente.

> NON indurre il vomito. Non somministrare latte o bevande alcoliche. Non somministrare alcunchè a persone svenute.

Portare subito l'infortunato in ospedale.

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

Sintomi : effetti corrosivi

Rischi : Nessuna informazione disponibile.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali

: Per un avviso da specialisti, i medici devono contattare il Cen-Trattamento

tro sull'Informazione sui veleni.

#### 5. Misure antincendio

## 5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Utilizzare sistemi estinguenti compatibili con la situazione

locale e con l'ambiente circostante.

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli specifici contro l'in-

cendio

: Non lasciare che i mezzi di estinzione penetrino nelle fognatu-

re o nei corsi d'acqua.

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Equipaggiamento speciale di protezione per gli addetti all'estinzione degli incendi

: In caso di incendio, indossare apparecchio respiratorio con

apporto d'aria indipendente.

Ulteriori informazioni : Raccogliere separatamente le acque di spegnimento conta-

> minate che non devono essere scaricate nelle fognature. Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contami-

nate di spegnimento che i residui d'incendio.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



# **ENERGY ULTRA 13,2 KG I/GR/D/GB**

WM 1108169 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 21.02.2011 Data di stampa 08.08.2012

#### 6. Misure in caso di rilascio accidentale

## 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni individuali : Usare i dispositivi di protezione individuali. Prevedere una

ventilazione adeguata. Evacuare il personale in aree di sicu-

rezza.

6.2 Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali : Non scaricare il flusso di lavaggio in acque di superficie o in

sistemi fognari sanitari.

#### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di pulizia : Neutralizzare con acido. Asciugare con materiali inerti (p.es.

> sabbia, gel di silice, legante per acidi, legante universale, segatura). Conservare in contenitori adatti e chiusi per lo

smaltimento.

#### 6.4 Riferimenti ad altre sezioni

Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale. Manipolare il materiale recuperato come descritto nella sezione " considerazioni sull'eliminazione". Riferirsi alla sezione 15 per le specifiche direttive nazionali.

## 7. Manipolazione e immagazzinamento

#### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego

sicuro

: Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale. Non mangiare, bere e fumare durante il lavoro. Per evitare fuoriuscite durante l'utilizzo tenere il recipiente in un vassoio di metallo. Smaltire l'acqua di lavaggio secondo le normative

nazionali e locali.

Indicazioni contro incendi ed

esplosioni

: Normali misure di prevenzione antincendio.

#### 7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

contenitori

Requisiti del magazzino e dei : Immagazzinare a temperatura ambiente nel contenitore originale. Tenere il contenitore ermeticamente chiuso in un ambiente secco e ben ventilato. Chiudere accuratamente i contenitori aperti e riporli in posizione verticale per evitare perdite.

Altri informazioni : Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come

indicato.

7.3 Usi finali specifici

Usi particolari : detersivi per lavastoviglie

Unicamente ad uso di utilizzatori professionali.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



# **ENERGY ULTRA 13,2 KG I/GR/D/GB**

WM 1108169 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 21.02.2011 Data di stampa 08.08.2012

## 8. Controllo dell'esposizione/ protezione individuale

### 8.1 Parametri di controllo

Non contiene sostanze con valore limite di esposizione professionale.

## 8.2 Controlli dell'esposizione

Protezione individuale

Protezione respiratoria : In caso di formazione di vapori, usare un respiratore con un

filtro approvato.

Protezione delle mani : gomma butilica

I guanti di protezione selezionati devono soddisfare le esigenze della direttiva UE 89/686/CEE e gli standard EN 374 che

ne derivano.

Lavare con acqua e sapone i guanti prima di toglierli.

Protezione degli occhi : Bottiglia per il lavaggio oculare con acqua pura Occhiali di

sicurezza ben aderenti Mettere sul viso uno schermo e indossare un abito protettivo per problemi anormali di lavorazione.

Protezione della pelle e del

corpo

: indumenti impermeabili Scegliere un tipo di protezione fisica in

funzione dell'ammontare di concentrazione di sostanze peri-

colose al posto di lavoro.

Misure di igiene : Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale

e di sicurezza adeguate. Lavarsi le mani prima delle pause ed

alla fine della giornata lavorativa.

#### Controlli dell'esposizione ambientale

Informazione generale : Non scaricare il flusso di lavaggio in acque di superficie o in

sistemi fognari sanitari.

### 9. Proprietà fisiche e chimiche

## 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Aspetto : liquido

Colore : incolore

Odore : caratteristico/a

pH ( ,20 °C) : ca. 13,5 Punto di infiammabilità. : > 70 °C

Densità : ca. 1,32 g/cm3

Idrosolubilità : solubile

#### 9.2 Altre informazioni

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



# **ENERGY ULTRA 13,2 KG I/GR/D/GB**

WM 1108169 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 21.02.2011 Data di stampa 08.08.2012

Indice di diffrazione : 43.5 °Brix

nD20: 1,406

### 10. Stabilità e reattività

#### 10.1 Reattività

Stabile nelle condizioni di stoccaggio raccomandate. Non si conosce nessuna reazione pericolosa se usato in condizioni normali.

#### 10.2 Stabilità chimica

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

#### 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Reazioni pericolose : Nessuna decomposizione se impiegato secondo le apposite

istruzioni.

10.4 Condizioni da evitare

Condizioni da evitare : nessun dato disponibile

10.5 Materiali incompatibili

Materiali da evitare : nessun dato disponibile

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Prodotti di decomposizione

pericolosi

: Non si conoscono composti di decomposizione pericolosi.

## 11. Informazioni tossicologiche

# 11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

### **Prodotto**

Corrosione/irritazione cuta-

: Gravemente corrosivo e necrotizzante i tessuti.

Lesioni oculari gra-

: Può provocare danni irreversibili agli occhi.

vi/irritazioni oculari gravi

Sensibilizzazione respiratoria : nessun dato disponibile

o cutanea

Ulteriori informazioni : nessun dato disponibile

### Componenti:

# etilendiamminatetraacetato di tetrasodio:

Tossicità acuta per via orale : Stima della tossicità acuta: 500 mg/kg (Conversione in stima

puntuale della tossicità acuta)

idrossido di potassio:

Tossicità acuta per via orale : DL50 (ratto): 273 mg/kg

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



# **ENERGY ULTRA 13,2 KG I/GR/D/GB**

WM 1108169 Numero d'ordine:

Data di revisione 21.02.2011 Data di stampa 08.08.2012 Versione 1.0

## 12. Informazioni ecologiche

#### 12.1 Tossicità

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

#### Componenti:

idrossido di potassio:

Tossicità per i pesci : CL50 (Gambusia affinis (Buzzacchiotto), 96 h): 80 mg/l

## 12.2 Persistenza e degradabilità

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

#### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

#### 12.4 Mobilità nel suolo

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

#### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

## 12.6 Altri effetti avversi

#### **Prodotto:**

plementari

Informazioni ecologiche sup- : Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

## 13. Considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto : Non disporre gli scarichi nella fognatura. Non contaminare

stagni, canali o fossati con il prodotto chimico o il contenitore usato. Conferire le soluzioni non riciclabili e le eccedenze ad

una società di smaltimento rifiuti autorizzata.

Contenitori contaminati : Svuotare i contenuti residui. Smaltire come prodotto inutilizza-

to. Non riutilizzare contenitori vuoti.

N. (codice) del rifiuto smaltito : Catalogo Europeo dei rifiuti

200129

Secondo il catalogo europeo dei rifiuti, i codici dei rifiuti non sono specifici al prodotto, ma specifici all'applicazione. I codici dei rifiuti devono essere assegnati dall'utilizzatore, di preferenza dopo discussione con le autorità responsabili per lo

smaltimento dei rifiuti.

#### 14. Informazioni sul trasporto

#### 14.1 Numero ONU

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



# **ENERGY ULTRA 13,2 KG I/GR/D/GB**

WM 1108169 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 21.02.2011 Data di stampa 08.08.2012

**ADR** : 1719 **IMDG** : 1719

14.2 Nome di spedizione appropriato ONU

ADR : LIQUIDO ALCALINO CAUSTICO N.A.S. (idrossido di sodio,

idrossido di potassio)

IMDG : CAUSTIC ALKALI LIQUID, N.O.S. (sodium hydroxide, potas-

sium hydroxide)

14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

**ADR** : 8 **IMDG** : 8

14.4 Gruppo d'imballaggio

**ADR** 

Gruppo d'imballaggio : II Codice di classificazione : C5 N. di identificazione del peri- : 80

colo

Etichette : 8

Codice di restrizione in galle- : , Trasporto in container,

ria

IMDG
Gruppo d'imballa

Gruppo d'imballaggio : II Etichette : 8

EMS no Numero : F-A, S-B

14.5 Pericoli per l'ambiente

**ADR** 

Pericoloso per l'ambiente : no

**IMDG** 

Inquinante marino : no

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

## 15. Informazioni sulla regolamentazione

15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Legislazione sui pericoli di : 96/82/EC Aggiornamento: incidenti rilevanti : 4 direttiva 96/82/CE non si applica

#### 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



# **ENERGY ULTRA 13,2 KG I/GR/D/GB**

WM 1108169 Numero d'ordine:

Versione 1.0 Data di revisione 21.02.2011 Data di stampa 08.08.2012

#### 16. Altre informazioni

## Testo integrale delle frasi R citate nei Capitoli 2 e 3

R22 Nocivo per ingestione. R35 Provoca gravi ustioni.

R36/38 Irritante per gli occhi e la pelle. R41 Rischio di gravi lesioni oculari.

## Riferimenti a Dichiarazioni-H sotto forma di testo completo sotto i paragrafi 2 e 3.

H302 Nocivo se ingerito.

H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.

H318 Provoca gravi lesioni oculari.

H332 Nocivo se inalato.

Le informazioni riportate in questa Scheda di Sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Esse si riferiscono soltanto al materiale specificatamente indicato e non sono valide per lo stesso quando usato in combinazione con altri materiali o in altri processi non specificatamente indicati nel testo della Scheda di Sicurezza del Materiale.

500000001518